

Статья 25

Урегулирование споров

1. Любой спор между Сторонами и (или) Организацией ИТЭР, возникающий в связи с настоящим Соглашением, будет урегулирован с помощью консультаций, посредничества или других процедур, о которых следует договориться, например, таких, как арбитраж. Стороны, которых это касается, встречаются для обсуждения предмета любого спора с целью как можно более раннего его разрешения.
2. Если заинтересованные Стороны не могут разрешить свой спор в ходе консультаций, любая Сторона может обратиться к председателю Совета (или если председатель избран от члена Организации ИТЭР, участвующего в споре, то можно обратиться к другому члену Совета, представляющему члена Организации ИТЭР, не являющегося стороной спора) с предложением быть посредником в заседании для разрешения спора. Такое заседание должно быть проведено в течение 30 дней после поступления запроса Стороны о посредничестве и завершено через 60 дней после него. После этого посредник должен представить отчет о посредничестве с рекомендациями по разрешению разногласий, при подготовке которого должны быть проведены консультации с теми членами Организации ИТЭР, которые не участвуют в споре.
3. Если заинтересованные Стороны не могут разрешить свой спор в ходе консультаций или с помощью посредника, они могут договориться и представить предмет спора на рассмотрение в соответствии с согласованными процедурами и способом разрешения спора.